

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH BẮC KẠN**

Số: **3557** /UBND-TH

V/v thực hiện Văn bản số
4000/BKHĐT-KTĐN ngày
29/5/2020 của Bộ Kế hoạch và
Đầu tư

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bắc Kạn, ngày 25 tháng 6 năm 2020

Kính gửi: Sở Kế hoạch và Đầu tư

Thực hiện Văn bản số 4000/BKHĐT-KTĐN ngày 22/6/2020 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư về việc báo cáo tình hình vận động, quản lý và sử dụng vốn ODA, vốn vay ưu đãi 6 tháng đầu năm 2020 (Văn bản đã đồng gửi đơn vị). Sau khi xem xét, Ủy ban nhân dân tỉnh có ý kiến như sau:

Giao Sở Kế hoạch và Đầu tư chủ trì, phối hợp với các đơn vị liên quan rà soát, tổng hợp báo cáo tình hình vận động, quản lý và sử dụng vốn ODA, vốn vay ưu đãi 6 tháng đầu năm 2020 theo các nội dung tại Văn bản nêu trên; tham mưu cho UBND tỉnh văn bản báo cáo Bộ Kế hoạch và Đầu tư theo quy định. Thời gian xong trước 03/7/2020.

Với nội dung trên, Ủy ban nhân dân tỉnh thông báo để đơn vị khẩn trương thực hiện./.

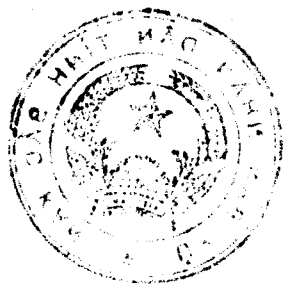
Nơi nhận:

- Như trên (t/h);
- CT, PCT UBND tỉnh;
- Sở Tài chính;
- LĐVP;
- Lưu: VT, TH./.

**TL. CHỦ TỊCH
KT. CHÁNH VĂN PHÒNG
PHÓ CHÁNH VĂN PHÒNG**



Nguyễn Anh Tuấn





BỘ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: ~~4010~~/BKHĐT-KTĐN

Hà Nội, ngày 22 tháng 6 năm 2020

V/v báo cáo tình hình vận động,
quản lý và sử dụng vốn ODA, vốn
vay ưu đãi 6 tháng đầu năm 2020



- Kính gửi:
- Các bộ, cơ quan ngang bộ, cơ quan thuộc Chính phủ và các cơ quan khác ở Trung ương;
 - Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.

Căn cứ Khoản 13 Điều 81 của Nghị định số 56/2020/NĐ-CP ngày 25 tháng 5 năm 2020 của Chính phủ về quản lý và sử dụng vốn hỗ trợ phát triển chính thức (ODA) và vốn vay ưu đãi của nhà tài trợ nước ngoài, để có cơ sở báo cáo Thủ tướng Chính phủ tình hình vận động, quản lý và sử dụng vốn ODA, vốn vay ưu đãi 6 tháng đầu năm 2020, Bộ Kế hoạch và Đầu tư đề nghị Quý Cơ quan báo cáo các nội dung như sau:

I. Về nội dung báo cáo:

1. Báo cáo tình hình thu hút, vận động sử dụng vốn ODA, vốn vay ưu đãi 6 tháng đầu năm 2020.

2. Đánh giá tình hình giải ngân vốn ODA, vốn vay ưu đãi 6 tháng đầu năm 2020, trong đó nêu rõ giải ngân vốn kế hoạch đầu tư công 6 tháng đầu năm 2020 phân cấp phát từ ngân sách trung ương đã được giao tính đến hết ngày 30/6/2020 (bao gồm Danh mục các dự án giải ngân dưới 30%, đạt 50% và trên 80% kế hoạch vốn nước ngoài năm 2020; Danh mục các dự án có thời hạn giải ngân kết thúc trong năm 2020, không có khả năng gia hạn Hiệp định nhưng chưa được bố trí đủ kế hoạch vốn nước ngoài năm 2020).

3. Nêu rõ các khó khăn, vướng mắc (nếu có) và nguyên nhân.

4. Đề xuất, kiến nghị các giải pháp nhằm thúc đẩy giải ngân các chương trình, dự án sử dụng vốn ODA và vốn vay ưu đãi trong năm 2020.

II. Yêu cầu về số liệu:

Đề nghị Quý Cơ quan điền đầy đủ các thông tin, số liệu nêu tại biểu Phụ lục số 1, 2 và 3 kèm theo.

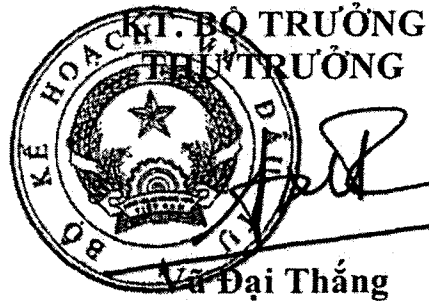
Báo cáo và Biểu số liệu đề nghị gửi về Bộ Kế hoạch và Đầu tư trước ngày 05/7/2020 bằng văn bản và file mềm qua hệ thống e-office hoặc qua địa chỉ thư điện tử: luongqueanh@mpi.gov.vn.

Mọi thông tin chi tiết liên hệ Vụ Kinh tế đối ngoại, Bộ Kế hoạch và Đầu tư (Chị Lương Thị Quế Anh theo điện thoại: 08043016 - Di động: 0904.367.678).

Bộ Kế hoạch và Đầu tư mong nhận được sự hợp tác của Quý Cơ quan. / *L. Quế Anh*

Nơi nhận:

- Như trên (kèm Phụ lục);
- VPCP (Vụ QHQT);
- Bộ Tài chính;
- Lưu: KTĐN, VT. Ag



Cơ quan chủ quản:

PHỤ LỤC 2

BÁO CÁO TIẾN ĐỘ GIẢI NGÂN VỐN ODA VÀ VỐN VAY DƯ DÀI
6 THÁNG ĐẦU NĂM 2020

Đơn vị tính: Triệu VND

Tên chương trình, dự án	Nhà tài trợ	Loại tài trợ	Phương thức tài trợ	Thời gian bắt đầu - Kết thúc	Tổng vốn theo Hiệp định về ODA và vốn vay ưu đãi	Lấy kế giải ngân từ đầu dự án đến thời điểm báo cáo					Kế hoạch năm	Lấy kế giải ngân từ đầu năm đến thời điểm báo cáo					Giải ngân trong quý báo cáo									
						Tổng số	Trong đó					Tỷ lệ giải ngân (%)	Tổng số	Trong đó				Tỷ lệ (%) so với KH năm								
							XDCB	HCSN	CVL	HTNS				XDCB	HCSN	CVL			HTNS	XDCB	HCSN	CVL	HTNS			
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12) (7)/(6)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19) (14)/(13)	(20)	(21)	(22)	(23)	(24)	(25)		
TỔNG SỐ																										
Dự án 1																										
Dự án 2																										
Dự án 3																										
Dự án 4																										
Dự án 5																										

Ghi chú:

- Loại tài trợ cột (3) là một trong các loại sau: ODA vốn vay, ODA viện trợ không hoàn lại, vốn vay ưu đãi
- Phương thức tài trợ (cột 4) là một trong các phương thức sau: hỗ trợ dự án, hỗ trợ chương trình, hỗ trợ ngân sách.
- Từ viết tắt: XDCB: Xây dựng cơ bản; HCSN: Hành chính sự nghiệp; CVL: Cho vay lại; HTNS: Hỗ trợ ngân sách

